



Gemeinderat

Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 10. März 2022 mit folgenden Geschäften befasst:

1. Protokoll der Sitzung vom 27. Januar 2022

Das Protokoll der letzten Sitzung wird einstimmig genehmigt.

2. Ersatzwahl der Arbeitgebervertretung in die Verwaltungskommission der Pensionskasse Stadt Chur für die Legislatur 2021 – 2024; Vorschlag des Stadtrates

Damian Gliott, Laax, wird für den Rest der Legislatur 2021 – 2024 einstimmig als Arbeitgebervertreter in die Verwaltungskommission der Pensionskasse Stadt Chur gewählt.

3. Botschaft Bus und Service AG,

Aktienkapitalerhöhung; Kreditfreigabe

- Der Stadtrat wird mit 14 Ja- zu 4 Nein-Stimmen beauftragt, dem Verwaltungsrat der Bus und Service AG eine Aktienkapitalerhöhung im Umfang von Fr. 2 000 000.– zu beantragen.
- Der Stadtrat wird mit 14 Ja- zu 4 Nein-Stimmen ermächtigt, im Rahmen der geplanten Aktienkapitalerhöhung der Bus und Service AG, anteilmässig Aktien im Umfang von Fr. 1 632 000.– zu zeichnen und zu liberieren.
- Der Stadtrat wird mit 14 Ja- zu 4 Nein-Stimmen ermächtigt, im Rahmen der geplanten Aktienkapitalerhöhung der Bus und Service AG, nicht gezeichnete Aktien im Umfang von maximal Fr. 368 000.– zu erwerben.
- Für die Zeichnung von Aktienkapital der Bus und Service AG durch die Stadt Chur als Beteiligung wird mit 14 Ja- zu 4 Nein-Stimmen für das Jahr 2022 eine neue einmalige Ausgabe sowie ein Nachtragskredit in der Höhe von maximal Fr. 2 000 000.– zu Lasten Konto 5540.01 «Beteiligung an öffentlichen Unternehmungen» und Kostenstelle 23.9050 «Bus und Service AG, Aktienkapitalerhöhung» freigegeben.
- Der Beteiligungsentscheid gemäss Ziffer 1 untersteht gestützt auf Art. 12 Abs. 1 lit. b und lit. f Stadtverfassung dem fakultativen Referendum.



In der Stadtbibliothek Chur kann neu auch Saatgut «ausgeliehen» werden.

Bild zVg

4. Botschaft Erneuerung der Konzession der Stadt Chur an die IBC sowie Teilrevision des IBC-Gesetzes (RB 811)

- Die Konzession der Stadt Chur an die IBC Energie Wasser Chur (IBC), rückwirkend gültig ab 1. Januar 2022, wird gestützt auf Art. 14 Abs. 1 IBC-Gesetz (RB 811) einstimmig für die Dauer von fünf Jahren erteilt.
- Von der vom Stadtrat verabschiedeten Eigentümerstrategie für die IBC vom 8. Februar 2022 wird gestützt auf Art. 15 Abs. 1 IBC-Gesetz Kenntnis genommen.
- Der Auftrag Anita Mazzetta und Mitunterzeichnende betreffend Anpassung der Eigentümerstrategie für die IBC an die Klimaziele wird als erledigt abgeschlossen.

5. Auftrag Urs Rettich und Mitunterzeichnende betreffend Verhandlung mit dem Kanton Graubünden für Lärmschutzmassnahmen an der Umfahrungsstrasse Sommerau – Rosenhügel (Umfahrung Süd); Bericht

Der Auftrag wird einstimmig überwiesen.

6. Auftrag Xenia Bischof und Mitunterzeichnende betreffend inclusive Gesellschaft in Chur, insbesondere das Stimm- und Wahlrecht für alle Bürger*innen der Stadt Chur, unabhängig von der geistigen und körperlichen Benachteiligung; Bericht

Der Auftrag wird mit 15 Ja- zu 2 Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen im Sinne der Erwägungen überwiesen.

7. Interpellation FDP-Fraktion und Mitunterzeichnende zur Mobilitätsstrategie 2030 – Teilkonzept Stadtumfahrung und Stadterschliessung; Antrag um Fristverlängerung

Die Frist zur Einreichung der Antwort zur Interpellation FDP-Fraktion und Mitunterzeichnende «Mobilitätsstrategie 2030 – Teilkonzept Stadtumfahrung und Stadterschliessung» wird von der Aprilsitzung bis zur Junisitzung 2022 erstreckt.

8. Fragestunde gemäss Art. 61 Geschäftsordnung

Die Fragen von Gemeinderat Rainer Good (FDP) betreffend «Chur Tourismus, wie weiter?» werden durch Stadtpräsident-Stellvertreter Patrik Degiacomi beantwortet.
Die Fragen von Gemeinderat Guido Decurtins (SP) betreffend dem Fällen von Bäumen werden durch Stadträtin Dr. Sandra Maissen beantwortet.

9. Neue Vorstösse

- Auftrag SP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend Einführung des Stimm- und Wahlrechtsalter 16 auf kommunaler Ebene
- Auftrag Angela Carigiet Fitzgerald und Mitunterzeichnende betreffend «Strategie Stadt Chur zum Schutz vor häuslicher Gewalt»
- Interpellation Fraktion Freie Liste & Grüne und Mitunterzeichnende zur Entsorgung von Bioabfall
- Interpellation Angela Carigiet Fitzgerald und Mitunterzeichnende betreffend Umgang mit Härtefällen und bezahlbarem Wohnraum

Der Wortlaut der neu eingegangenen Vorstösse kann auf www.chur.ch unter Über Chur → Gemeinderat → Gemeinderatsgeschäfte eingesehen werden.

Beschwerde

Gegen diese Beschlüsse kann innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

Referendum

Gestützt auf Art. 12 Abs. 1 lit. b und lit. f der Stadtverfassung unterliegt Beschluss Nr. 3, Aktienkapitalerhöhung Bus und Service AG, dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist beträgt 30 Tage seit dieser Veröffentlichung (Art. 13 Abs. 2 Stadtverfassung).

Einwohnerdienste

«Tageskarte Gemeinde SBB»

Die Stadt Chur bietet pro Tag 12 Tageskarten Gemeinde der 2. Klasse zum Verkauf an. Die Tageskarten Gemeinde ermöglichen freie Fahrt auf allen Strecken der SBB, RhB und zahlreicher Betriebe des ÖV (Bahn, Bus, Schiff) sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen. Die «Tageskarte Gemeinde» ist im grenzüberschreitenden Verkehr in Zügen mit Globalpreisen (zum Beispiel Eurocitys nach Italien, TGV nach Frankreich) nicht gültig.

Wichtig zu wissen:

- Die Tageskarte Gemeinde ist ausschliesslich ein Angebot für die Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Chur
- Ein Halbtax-Abonnement ist nicht erforderlich
- Es können höchstens 2 Tageskarten Gemeinde pro Tag und Person bezogen werden
- Buchungen sind bis zu 60 Tage im Voraus möglich
- Es können keine Reservationen von Tageskarte Gemeinde vorgenommen werden
- Preis pro Tageskarte Gemeinde Fr. 48.–
- Umtausch, Rückerstattung oder Haftung bei falscher Buchung sind ausgeschlossen
- Bei Rückzahlungen nicht bezugsberechtigter Tageskarten Gemeinde wird eine Bearbeitungsgebühr von Fr. 20.– verrechnet
- Zwischen dem Bestelltag und dem Gültigkeitstag müssen mindestens 3 Arbeitstage liegen

Bezug der Karten:

- Buchungen können unter www.chur.ch oder am Schalter der Einwohnerdienste Chur vorgenommen werden
- Bei Online-Buchungen ist eine Bezahlung per Kreditkarte (Visa/MasterCard) oder Postcard erforderlich. Tageskarten Gemeinde werden pro Buchung bearbeitet und verschickt. Der

Versand der Tageskarten Gemeinde erfolgt an die Privatadresse.

Geltungsdauer Tageskarte Gemeinde

Die Geltungsdauer der Tageskarte Gemeinde beginnt um 0.00 Uhr und erlischt um 5.00 Uhr des folgenden Tages. Der Fahrausweis gilt bis zum letzten fahrplanmässigen Halt, der vor Ablauf der Gültigkeitsdauer erreicht werden kann.

Last-Minute-Tageskarten (falls vorhanden):

Last-Minute-Tageskarten Gemeinde können am Vortag des Gültigkeitstages sowie am Gültigkeitstag zum reduzierten Preis von Fr. 30.– am Schalter der Einwohnerdienste gekauft werden. Tageskarten für das Wochenende oder für Feiertage können am letzten Arbeitstag zum reduzierten Preis von Fr. 30.– am Schalter der Einwohnerdienste gekauft werden.

Online-Bestellungen sind für Last-Minute-Tageskarten Gemeinde nicht möglich.

Bitte beachten Sie die Schalteröffnungszeiten der Einwohnerdienste.

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

Stadtpolizei

Umweltschutzbestimmungen

(Auszug aus dem Polizeigesetz der Stadt Chur)

Art. 30 Allgemeine Ruhezeiten

- ¹ Die Nachtruhe dauert von 23.00 bis 7.00 Uhr. Während dieser Zeit ist die Ruhe oder den Schlaf störender Lärm zu unterlassen.
- ² An den öffentlichen Ruhetagen sowie werktags von 20.00 Uhr bis zu Beginn der Nachtruhe ist dem erhöhten Ruhebedürfnis der Bevölkerung Rechnung zu tragen.
- ³ In den übrigen Zeiten sind alle übermässigen Störungen zu unterlassen, die durch zumutbare Vorkehrungen oder rücksichtsvolles Verhalten vermieden werden können. Lärmende Arbeiten sind nach Möglichkeit in geschlossene Räume zu verlegen.
- ⁴ Für Gastwirtschaftsbetriebe gelten die Bestimmungen der Gastwirtschaftsgesetzgebung.

Art. 31 Lärm durch menschliches Verhalten, akustische Geräte

- ¹ Störendes Singen, Musizieren, Diskutieren sowie Gejohle und dergleichen, der Gebrauch von Tonwiedergabegeräten, Megaphonen, Sirenen und ähnlichen Geräten im Freien sind während der Nachtruhe verboten. Während der übrigen Zeiten dürfen Dritte durch solches Verhalten nicht in unzumutbarer Weise belästigt werden.
- ² Tätigkeiten gemäss Abs. 1 im Innern von Gebäuden dürfen Dritte nicht in unzumutbarer Weise belästigen; insbesondere während der Ruhezeiten gemäss Art. 30 Abs. 1-3 sind Türen und Fenster geschlossen zu halten.
- ³ Der Betrieb von Lärm verursachenden Maschinen

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
 - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
 - **Apotheken in der Stadt Chur**
 - **Amavita-Apotheke** **Tel. 058 878 15 10**
Bahnhofsunterführung
* Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
 - **Amavita-Apotheke Landi** **Tel. 058 878 15 20**
Grabenstrasse 15
* Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Apollo-Apotheke** **Tel. 081 284 15 24**
Badusstrasse 10
* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
 - **Apotheke Dr. Villa** **Tel. 081 253 41 41**
Gürtelstrasse 10
* Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.30
 - **Coop Vitality Apotheke** **Tel. 058 878 84 60**
Raschärenstrasse 35
* Mo–Fr 9.00–19.00,
Sa 9.00–18.00
 - **Fortuna-Apotheke** **Tel. 081 284 20 22**
Tittwiesenstrasse 55
* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00
 - **Giacometti-Apotheke** **Tel. 081 284 18 18**
Giacomettistrasse 32
* Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.30–15.30
 - **Grischuna-Apotheke** **Tel. 081 252 80 80**
Postplatz
* Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Lacuna-Apotheke** **Tel. 081 284 55 05**
Belmontstrasse 1
* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
 - **Loë Apotheke** **Tel. 081 521 90 00**
Loëstrasse 170
* Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,
Sa 8.30–12.15
 - **Medi Porta** **Tel. 081 511 63 63**
Gürtelstrasse 46
* Mo–Fr 8.00–18.00,
Sa 8.00–16.00
 - **Montalin-Apotheke** **Tel. 081 284 35 55**
Ringstrasse 88
* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Raetus-Apotheke** **Tel. 081 250 15 15**
Bahnhofstrasse 14
* Mo–Fr 7.30–19.00
Sa 7.30–18.00
 - **Steinbock-Apotheke** **Tel. 081 252 26 80**
Quaderstrasse 16
* Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00
- * Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
 - **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
 - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

und Gerätschaften und dergleichen ist nur werktags in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 20.00 Uhr erlaubt.

⁴ Vorschriften für Sport-, Schul- und Badeanlagen sowie ähnliche Einrichtungen bleiben vorbehalten.

Gastwirtschaftsbewilligungen

(Auszug aus dem Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden)

Art. 3 Bewilligungspflicht

- ¹ Eine Bewilligung ist erforderlich für
- a) die Abgabe von Speisen oder Getränken zum Konsum an Ort und Stelle;
 - b) das Überlassen von Örtlichkeiten zum Konsum von mitgebrachten oder angelieferten Speisen oder Getränken;
 - c) die Durchführung von Veranstaltungen, an denen mitgebrachte oder angelieferte Speisen oder Getränke konsumiert werden.

² Die Abgabe von Speisen oder Getränken im privaten geschlossenen Bereich ist bewilligungspflichtig, soweit sie gewerbsmässig erfolgt.

Art. 4 Zuständigkeit

Die Gemeinden sind für die Erteilung und den Entzug der Bewilligung zuständig.

Art. 5 Bewilligungsobjekt, -subjekt, -voraussetzungen

¹ Die Bewilligung bezieht sich auf einen bestimmten Betrieb oder Anlass und wird einer handlungsfähigen Person erteilt, die für den Betrieb oder Anlass verantwortlich ist und Gewähr für eine polizeilich klaglose und einwandfreie Führung des Betriebs oder Anlasses bietet.

- ² Diese Gewähr bietet in der Regel nicht, wer
- a) in den letzten fünf Jahren wiederholt oder in schwerwiegender Weise gegen Vorschriften der kantonalen oder kommunalen Gastwirtschaftsgesetzgebung oder der eidgenössischen oder kantonalen Lebensmittelgesetzgebung verstossen hat;
 - b) im Strafregister in den letzten fünf Jahren mehrere Verurteilungen aufweist, die im Zusammenhang mit der Ausübung des Gastgewerbes oder des Kleinhandels mit gebrannten Wassern stehen;
 - c) vor weniger als fünf Jahren eine Freiheitsstrafe von mehr als achtzehn Monaten verbüsst hat.

³ Zur Führung eines Betriebs hat die verantwortliche Person ihrem Gesuch einen aktuellen Auszug aus dem Strafregister und einen Nachweis, dass sie in den letzten fünf Jahren nicht wiederholt oder in schwerwiegender Weise gegen die eidgenössische oder kantonale Lebensmittelgesetzgebung verstossen hat, beizulegen.

⁴ Wer ein Gesuch stellt, hat unterschriftlich zu bestätigen, von den einschlägigen Bestimmungen Kenntnis genommen zu haben.

Gemäss Art. 5 Gastwirtschaftsgesetz für die Stadt Chur müssen schriftliche Gesuche zur Er-

teilung einer Gastwirtschaftsbewilligung mindestens einen Monat vor der beabsichtigten Eröffnung oder Übernahme eines Betriebes auf dem amtlichen Formular inkl. Beilagen bei der Stadtpolizei eingereicht werden.

Tiefbaudienste

Ausschreibung von Bauarbeiten

Unter Vorbehalt der Projekt- und Kreditgenehmigung durch die Behörde der Stadt Chur wird die freie Konkurrenz über folgende Arbeiten eröffnet:

Auftraggeber: Stadt Chur, Tiefbaudienste, Masanserstrasse 2, 7001 Chur

Verfahrensart: offenes Verfahren

Auftrag: ARA Chur – Siebanlage Mischabwasser
Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der maschinellen Ausrüstungen und Installationen der Siebanlage

Ausführungs- bzw. Liefertermine: Montag, 2.1.2023 bis Freitag, 24.11.2023

Begehung: keine öffentliche oder obligatorische Begehung

Submission: ab Freitag, 18.3.2022 können die Offertunterlagen unter <https://www.simap.ch> oder bei den Tiefbaudiensten, Masanserstrasse 2, 7001 Chur, bezogen werden. Begehung findet keine statt.

Vermerk (Stichwort): ARA Chur – Siebanlage Mischwasser

Eingabeadresse: Per Post an die Tiefbaudienste der Stadt Chur, Stadthaus, Masanserstrasse 2, Postfach 820, 7001 Chur, einzureichen

Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Stempel einer schweizerischen Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk auf dem Couvert sind ungültig.

Eingabefrist: Freitag, 22. April 2022 (A-Post / Poststempel)

Anforderungen/ Garantien: Die wirtschaftlichen und technischen Anforderungen sowie die verlangten finanziellen Garantien und Angaben sind aus den Unterlagen ersichtlich.

Verbindlichkeit der Angebote: 12 Monate

Bezug der Unterlagen: Die Unterlagen können unter <https://simap.ch> oder bei den Tiefbaudiensten der Stadt Chur, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 7001 Chur, Sekretariat Tiefbau bezogen werden. Telefon 081 254 51 61

Preis Unterlagen/ Zahlungsmodalitäten: gemäss Preisliste in Offerte, gegen Rechnung.

Ort und Dauer der Planaufgabe: Tiefbaudienste der Stadt Chur, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 7001 Chur, Sekretariat Tiefbau

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. April 2022, 14.00 Uhr
 Tiefbaudienste der Stadt Chur, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 7001 Chur, Tiefbau, 2. OG

ANZEIGE.....

Stadt Chur



Stadt Chur

www

DIE SPORT- UND EVENTANLAGEN SUCHEN

per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Techn. Sachbearbeiter/in (100 %)

Bewerbungsfrist: 31. März 2022
 Detaillierte Informationen finden Sie unter www.chur.ch/stellen

Auskunftsstelle: Tiefbaudienste der Stadt Chur
Tel. 081 254 51 61
Fax 081 254 58 56
submission.tiefbau@chur.ch

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstrasse 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die rechtsgültige Unterschrift zu enthalten.

Langsamverkehrsverbindung Sandstrasse Ausbau Wanderweg Flösserbrüggli bis Sasselbrücke Bauarbeiten

Am Montag, 21. März 2022, werden die Bauarbeiten am bestehenden Wanderweg im Abschnitt Flösserbrüggli bis Sasselbrücke auf der linken Plessurseite weitergeführt. Die Bauarbeiten, welche im Herbst 2021 begonnen hatten, wurden aufgrund der Witterung eingestellt und können nun fortgesetzt werden. Die Baustellenerschliessung erfolgt ab der Sasselbrücke.

Verkehrsführung

Während der Bauzeit vom 21. März 2022 bis ca. Ende Mai 2022 bleibt der Wanderweg für Fussgänger gesperrt. Die Fussgänger werden gebeten, die Sandstrasse zu nutzen.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planaufgabe: 18. März bis 7. April 2022

Aufgabeort: Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG
Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis 7. April 2022 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft	Bauobjekt
---------------	-----------

Stadt Chur, Chur	Schulhausweg 5, 9, Kataster Nr. 20702 Schulhaus Maladers, wärmetechnische Dach- und Fassadensanierung, Lifteinbau, Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der
-------------------------	---

Nordseite sowie Fotovoltaikanlagen auf den Dachflächen
Zone: Zone öffentlicher Bauten und Anlagen
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Ammonit Bau GmbH, Chur
Planverfasser:
MGA AG Architektur
– Bauleitung, Lachen

Bühlweg, Kataster Nrn. 12024, 12029, 12030
Quartierplan Oberer Bühlweg, Neubau Wohnhäuser J, K und L mit unterirdischer Einstellhalle sowie Luftwasserwärmepumpen und Fotovoltaikanlagen auf den Dachflächen
Zone: Wohnzone 1, Gefahrenzone 2
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung
– Gesuch für einen Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

Arnold Frei und Theodora Frei-Sadil, Chur

Bondastrasse, Kataster Nr. 13463
Neubau Mehrfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle, Parkplätze im Freien, Wärmepumpe mit Erdsonden und Fotovoltaikanlagen auf den Dachflächen
Zone: Wohnzone 2
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung
– Gesuch für eine Bewilligung einer Wärmepumpenanlage mit Erdwärmesonde
– Gesuch für einen Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

Martin Stetter und Gideon Stetter, Chur

Adlerweg 8, Kataster Nr. 4968
Umbau und Erweiterung Wohnhaus mit Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Südwestseite sowie Fotovoltaikanlagen auf den Dachflächen
Zone: Wohnzone 2
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung
– Gesuch für einen Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

Stefan Schlumpf und Cindy Ortlieb, Chur
Planverfasser:
Atelier Arpagaus
Sommer Zarn, Zürich

Tellostrasse 2, Kataster Nr. 444 (9037)
Erweiterung Wohnhaus
Zone: Wohnzone 1
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Seniorenzentrum Rigahaus, C.L.Allemand-Stiftung, Chur
Planverfasser:
Architekturbüro artis plan AG,
Samnaun

Gürtelstrasse 90, Kataster Nr. 60
Erweiterung Eingangsbereich im Erdgeschoss auf der Nordseite
Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Stadt Chur, Chur

Tittwiesenstrasse, Kataster Nr. 6923
Neubau Tiefsammelsystem Molok (Falkenweg)
Zone: Übriges Gemeindegebiet

Stadt Chur, Chur

Quaderstrasse, Kataster Nr. 11
Neubau Tiefsammelsystem Molok (Alexanderplatz)
Zone: Übriges Gemeindegebiet

Kirchen Chur

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter www.chur-reformiert.ch

Sonntag, 20. März Martinskirche

10.00 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrer Robert Naefgen
Thema: «Go west! – Vom Auf- und Abbruch Abrahams», Hebr 11,8-10
In diesem Gottesdienst findet die Taufe von Kiano Ulrich statt

Comanderkirche

10.00 Uhr **Musik und Glaube – Gottesdienst zum 90. Geburtstag von Johnny Cash – The man in Black**
Pfarrerin Manuela Noack
Musikalische Gestaltung: Countryband «Till Tuesday»

Masanserkirche

10.00 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrer Marco Wehrli
Thema: «Nachfolge – Steh auf und iss», 1. Kön 19,1-13a
In diesem Gottesdienst findet die Taufe von Nico Gurt statt

Kollekte zu Gunsten von: Ostschweizerische Stipendienstiftung für Theologiestudierende

**Kantonsspital Graubünden,
Raum der Stille, Haus C, 12. Stock**

10.00 Uhr **Gottesdienst**
Jörg Büchel
Maskenpflicht im ganzen Spital

**Dienstag, 22. März
Comanderkirche**

15.00 Uhr **Ökumenische Kleinkinderfeier**
Pfarrer Andreas Rade
Thema heute: «Maria, die Mutter von Jesus»

**Donnerstag, 24. März
Regulakirche**

19.00 Uhr **Ökumenische Taizéandacht**
PfarrerIn Ivana Bendik
Besinnliche halbe Stunde mit Taizé-Liedern, biblischen Texten, Gebeten und Stille. Pfarrerin Ivana Bendik und Pfarrer Gion-Luzi Bühler.
Instrumentalbegleitung:
Elisabeth Sulser und Musiker/-innen

Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Seelsorge

Falls Sie ein Seelsorgegespräch wünschen, wenden Sie sich bitte an eine unserer Pfarrpersonen oder rufen Sie folgende Telefonnummer an: 081 252 39 40.

Jugendkeller (4 you)

Fr, 18.3., 18 bis 22 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, Musik, Drinks, Essen, etc.

**Musik und Glaube – Filmvorführung zum
90. Geburtstag von Johnny Cash
– The man in Black**

Fr, 18.3., 19 Uhr, Comanderkirche,
Filmvorführung: «The Gift – The Journey of Johnny Cash»

**Musik und Glaube – Konzert zum 90.
Geburtstag von Johnny Cash – The man
in Black**

Sa, 19.3., 19 Uhr, Comanderzentrum,
Konzert mit «Till Tuesday», Henri Fleury und Luigi Panettone (Hampa Rest)

Orgelmatinée

So, 20.3., 11.15 Uhr, Martinskirche,
Orgelmusik aus Frankreich

**«tschent» – der Churer Sonntagstreff für
alle Generationen**

So, 20.3., 14.30 Uhr, Comanderzentrum,
«Ja sagen!» Hochzeitsplanerin Angelika Bernard

erzählt aus ihrem schönen Beruf.
Hochzeitsmusik: four4you. Mit passendem Zvieri.

Wanderung für Seniorinnen und Senioren

So, 20.3., Winterwanderung Flumserberge Prodalp-Panuol-Fursch. Treffpunkt 8 Uhr Bahnhof SBB Chur, Wanderzeit 2.5 – 3.5 Std. Anmeldung bis 12 Uhr am Vortag. Tel. 076 200 53 44 oder marianne.stauber@bluewin.ch

Begegnungscafé

Di, 22.3., 9 bis 11 Uhr, Comanderzentrum,
Gemütliches Beisammensein

Ökumenische Kleinkinderfeier

Di, 22.3., 15 Uhr, Comanderkirche,
Thema heute: «Maria, die Mutter von Jesus»

Jugendkeller (4 you) für 5./6. Klässler

Mi, 23.3., 17.30 bis 19.30 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, Musik, Drinks, Essen, etc.

Allianz-Gebetstreffen

Mi, 23.3., 19.30 bis 21.00 Uhr, Freie Christengemeinde, Gewerbepark Grison, «Hoffnung» und «Freude»

Frühgebet

Do, 24.3., 6.45 bis 7.15 Uhr, Comanderzentrum

Offenes Ohr

Do, 24.3., 17 bis 18 Uhr, Martinskirche.
Wir leben in stürmischen Zeiten und Fragen stehen im Raum, Gedanken wollen geäussert werden. Pfarrer Robert Naefgen freut sich über Ihren spontanen Besuch. Chorraum der Martinskirche

Öffnungszeiten Verwaltung

Montag 14 bis 17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Freitag geschlossen (Sennensteinstrasse 28)

Kirchlicher Sozialdienst

Sprechstunden: Dienstag 9 bis 11 Uhr, Mittwoch 16 bis 18 Uhr, Donnerstag, 9 bis 11 Uhr.
Telefonische Erreichbarkeit: Montag bis Freitag von 8 bis 10 Uhr. Telefon 081 252 27 04.
Termine nach Vereinbarung (Sennensteinstrasse 26)

**Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Steinbach**

Passugg-Araschgen ist Teil der Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 20. März

Kein Gottesdienst in Passugg

Pfarramt:

PfarrerIn Simone Straub
E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch
Tel. 081 373 11 81

**Katholische Kirchgemeinde
Chur**

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage www.kathkgchur.ch

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 19. März
6.30 Uhr hl. Messe
9.00 Uhr hl. Messe
14.00 Uhr Priesterweihe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit Hof 14
16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 20. März
7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe mit Kinderkatechese
18.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Nothilfe Ukraine

Montag, 21. März

6.30 Uhr hl. Messe

Dienstag, 22. März

9.00 Uhr hl. Messe

12.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 23. März

6.30 Uhr hl. Messe

9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

Donnerstag, 24. März

6.30 Uhr hl. Messe

St.-Fidelis-Gedächtnis

18.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr hl. Messe und Reliquiensegen

19.00 Uhr Taizé-Abendgebet (Regulakirche)

Freitag, 25. März

6.30 Uhr hl. Messe

9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

18.15 Uhr Kreuzwegandacht

19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 19. März

16.30 Uhr hl. Messe

mit dem Rachmaninov-Ensemble

Sonntag, 20. März

10.00 Uhr hl. Messe

19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Nothilfe Ukraine

Mittwoch, 23. März

9.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 24. März

9.00 Uhr hl. Messe

16.15 Uhr Gottesdienst (Bener-Park)

Freitag, 25. März

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 19. März

18.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 20. März

10.30 Uhr hl. Messe

Kollekte: Nothilfe Ukraine

Dienstag, 22. März

18.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 23. März

19.30 Uhr Musikalisches Abendgebet,

Symbol Schlüssel

stabla@somedia.ch

Donnerstag, 24. März

9.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Rosenkranz

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 19. März
15.00 Uhr hl. Messe

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE
Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Sprechstunden: Di, 14–16 Uhr und Mi, 9–11 Uhr
übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

focusC

Willkommen in unserer Kirche
Calandastr. 38, Chur, www.focusc.ch

Sonntag, 20. März

10.00 Uhr Gottesdienst
Zum Thema: Ich glaube an Gott, aber was für einen?
Mit Kinderprogramm und Übersetzung auf Anfrage
Auch als Livestream

Kirche Haldenstein

Evangelische Kirchgemeinde Haldenstein

Sonntag, 20. März

11.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Pfr. S. Becker und Diakon C. Brüning zum Suppentag unter Mitgestaltung von Schülern und Schülerinnen der Klassen 3 und 4 mit anschliessendem Suppenessen in der Turnhalle.

Mittwoch, 23. März

19.00 Uhr Friedensgebet der Vier Dörfer Zizers, Haldenstein, Untervaz, Trimmis/Says anlässlich des Kriegs in der Ukraine.

Sonntag, 26. März

Gottesdienst in der Region.

Mittwoch, 30. März

19.30 Uhr «Bin ich denn meines Bruders Hüter?» – Erste Verschnaufpause in der Passionszeit mit Rolf Rauber an der Orgel und Pfr. S. Becker.

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9 bis 18 Uhr) zugänglich.

Kirchen Maladers

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Maladers

Sonntag, 20. März

10.30 Uhr Familiengottesdienst in Maladers mit Taferinnerung (Pfr. Simone Straub) Taufkerzen dürfen gerne mitgebracht werden.

Im Anschluss an den Gottesdienst ist ein Apéro geplant

Pfarramt:

Pfarrerinnen Simone Straub
E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch
Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lülen

Samstag, 19. März

Kein Gottesdienst

Sonntag, 20. März

Kein Gottesdienst

Kaplan Dieter Kaufmann

Alte Schanfiggerstrasse 7

7000 Chur

Tel. 078 967 36 14,

E-Mail: kpldwk@yahoo.de

Verschiedenes

Pro Senectute Graubünden

Pro Senectute Graubünden setzt sich dafür ein, dass ältere Menschen ein möglichst selbstbestimmtes Leben führen können. Als Kompetenzzentrum fürs Alter(n) in Graubünden sind wir da für ältere Menschen und ihre Angehörigen, für den Kanton, für die Gemeinden und für die Institutionen.

- Mit unserer **Sozialberatung** schaffen wir wieder Perspektiven. Wir bieten Beratungen und Informationen zu Altersfragen, insbesondere zu den Themenbereichen Finanzen, Gesundheit, Wohnen und Lebensgestaltung.
- Mit unserer **Beratung in Finanz- und Nachlassfragen** zeigen wir unabhängig, kompetent und kostenlos Möglichkeiten zur Regelung Ihrer finanziellen Situation auf.
- Mit unseren **Projekten** unterstützen wir Behörden und Interessengruppen in der Umsetzung der Anliegen in ihrem Lebensraum.
- Mit **Generationenprojekten** verbinden wir Alt und Jung.
- Mit unseren **Entlastungsangeboten** tragen wir dazu bei, dass Seniorinnen und Senioren lange und selbstbestimmt zu Hause leben können.
- Mit unseren **Kursen und Veranstaltungen** eröffnen wir neue Perspektiven und schaffen Kontakte.
- Mit unseren **Sport- und Wandergruppen** sind Seniorinnen und Senioren im ganzen Kanton aktiv.
- Mit unseren Angeboten zur **Gesundheitsförderung und Prävention** stärken wir die Autonomie, die Gesundheit und die Lebensqualität der älteren Menschen und motivieren sie zu einem gesunden Lebensstil.

Wanderungen Pro Senectute Graubünden

Für die angebotenen Wanderungen ist der Witterung entsprechend gute Wanderbekleidung erforderlich: gute Schuhe, Regenschutz, Sitzunterlage, evtl. Stöcke und Schutzmasken. Notfall-Ausweis bei sich tragen!

Dienstag, 22. März 2022

Praden alte Post – Waldstafel – Tschierschen

Abfahrt: Chur ab 09.05 Uhr

Retour: Chur an 16.31 Uhr

Jede/r Teilnehmende löst sein Billett individuell.

Wanderzeit: 4 Std., Aufstieg 675 m, Abstieg 505 m, 9.5 km

Leitung: Elisabeth Pingeon, 079 442 31 85

Anmeldung: bis spätestens am Sonntag um 20 Uhr bei der Wanderleitung

Donnerstag, 24. März 2022

Tarasp Fontana – Avrona – Vulpera

Abfahrt: Chur ab 08.21 Uhr

Retour: Chur an 17.35 Uhr

Jede/r Teilnehmende löst sein Billett individuell.

Wanderzeit: 2½ Std., Aufstieg 255 m, Abstieg 308 m, 7.5 km

Leitung: Corina Joos, 079 740 48 29

Anmeldung: bis spätestens am Dienstag um 20 Uhr bei der Wanderleitung

Montag/Dienstag, 2./3. Mai 2022

2-Tagestour Lugano

Abfahrt: Chur ab 08.08 Uhr

Retour: Chur an 19.04 Uhr

Jede/r Teilnehmende löst sein Billett individuell.

Wanderzeit: entsprechen einer Di./Do. Wanderung

Montag: **Gruppe 1:** Lugano – Monte Bré – Gandria – Lugano

Gruppe 2: Lugano – Ruvigliana – Gandria – Lugano

Dienstag: **Gruppe 1:** Lugano – Monte San Salvatore – Melide

Gruppe 2: Lugano – Carona – Melide

Übernachtung: Übernachtung/Frühstück, Mehrbettzimmer Fr. 53.–
2er-Zimmer Fr. 75.–

Leitung: Elisabeth Pingeon, 079 442 31 85
Margrit Egert, 079 224 73 49

Anmeldung: **bis am 30. März 2022**

Pro Senectute Graubünden

Alexanderstrasse 2, 7000 Chur

081 300 35 35

info@gr.prosenectute.ch, www.gr.prosenectute.ch

Haldenstein

Frühlingsumzug 2022

Am Montag, 21. März 2022, ab 18 Uhr findet in Haldenstein der Frühlingsumzug statt. Bitte beachten Sie, dass der Bus von Chur Richtung Haldenstein (Abfahrt 17.57 Uhr ab Chur Bahnhof) nur bis zur Haltestelle Hanfländer Halden-

stein und um 18.21 Uhr von dort wieder nach Chur fährt. Während des Umzuges ist im Dorf mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Procap Grischun

Selbsthilfeorganisation für Menschen mit Handicap
Rechtsberatung:

Wir vertreten die Rechte im Umgang mit Sozialversicherungen für unsere Mitglieder.

Procap Grischun bietet ihren Mitgliedern Beratung und juristische Unterstützung an. Die Dienstleistungen der Rechtsberatung stehen allen Mitgliedern kostenlos zur Verfügung. Für Nicht- und Neumitglieder gibt es eine Sonderregelung. Das Angebot beschränkt sich auf das Sozialversicherungsrecht und umfasst keine Fragen anderer Rechtsgebiete.

Unsere Dienstleistungen:

- umfassende und unentgeltliche Beratung im Bereich Sozialversicherungen
- vier regionale Beratungsstellen für allgemeine Fragen im Zusammenhang mit Behinderungen
- Ausflüge / Freizeitaktivitäten
- Ausbildung / Kurse
- Ferien- und Sportangebote

Mitgliedschaft:

Der Mitgliederbeitrag beträgt Fr. 50.–. Auch als Solidarmitglied können Sie unseren Verband unterstützen und von den Angeboten profitieren.

Kontakt:

Geschäfts- und Beratungsstelle
Alexanderstrasse 8, 7000 Chur
Tel. 081 253 07 07
E-Mail: info@procapgrischun.ch
Internet: www.procapgrischun.ch

Incontro chur

Der Treff von und für Seniorinnen und Senioren

incontro chur ist der selbstverwaltete Begegnungstreff von und für Seniorinnen und Senioren. Spielen, jassen, plaudern, zuhören: das und noch vieles mehr ist im incontro café möglich. Wir treffen uns jeweils am Dienstag- und Donnerstagnachmittag von 14 bis 16.30 Uhr im Seniorenzentrum Rigahaus an der Gürtelstrasse 90 in Chur. Wir führen zudem regelmässig Veranstaltungen durch. Beginn jeweils um 14 Uhr.

Nächste Anlässe:

- 24. März: Fotovortrag «Pura vida in Costa Rica» mit Jürg Barandun
- 28. April: Dokumentarfilm «Einsamkeit hat viele Gesichter»

Anmeldung zu den Veranstaltungen und weitere Informationen unter www.incontro-chur.ch oder info@incontro-chur.ch.

Bitte nehmen Sie eine Maske mit.

Selbsthilfe Graubünden

- Beratung von Einzelpersonen, Fachstellen und Institutionen zum Thema Selbsthilfe
- Vermittlung von Kontakten zu bestehenden Gruppen und/oder Fachstellen
- Beratung von Betroffenen bei der Gründung von Selbsthilfegruppen

Kontakt:

Selbsthilfegraubünden
Reichsgasse 25, 7000 Chur
E-Mail: kontakt@selbsthilfegraubuenden.ch
Internet: www.selbsthilfegraubuenden.ch

Alzheimer Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information zu allen Fragen im Zusammenhang mit Demenz

- Gesprächsgruppen für Angehörige
- Café Zeitlos jeden 3. Mittwoch in Chur
- Aus- und Weiterbildungsangebote

Kantonales Alzheimertelefon 081 253 91 40

Alzheimer Graubünden
Poststrasse 9, 7000 Chur
Tel. 081 253 91 42
Info.gr@alz.ch, www.alz.ch/gr

Blaues Kreuz Graubünden – Alkoholberatungsstelle

Kostenlose Beratung bei Alkoholproblemen für Menschen jeden Alters

- Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum, Alkoholabhängigkeit)
- Angehörige als Einzelpersonen, Familien und Lebensgemeinschaften
- Fachpersonen

Coaching für

- Personalverantwortliche bei risikoreichem Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

Gruppen

- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkoholproblemen
- Gruppe für Angehörige

Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen und für ihre Kinder

- Kindergruppe Elefantahut und Schmetterlingsflügel
- Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
- Elternworkshops – und Beratung

Wir unterstehen der Schweigepflicht!

Infos und Anmeldung:

Blaues Kreuz Beratungsstelle
Alexanderstr. 42, 7000 Chur, Tel. 081 252 43 37
beratung@blaueskreuz.gr.ch
Anwesenheitszeiten: Montag bis Donnerstag
www.blaueskreuz.gr.ch

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden

- Wir unterstützen Menschen mit einer Sehbehinderung auf ihrem Weg zu einer möglichst selbstständigen Lebensgestaltung.
- Wir bieten kostenlose Beratungen, massgeschneiderte Sehhilfen, Trainings zur Alltagsbewältigung und sozialarbeiterische Unterstützung.

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV
Beratungsstelle Graubünden
Steinbockstrasse 2, 7000 Chur
Tel. 081 257 10 00
beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch
www.sbv-fsa.ch

Computeria

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden)
Menschen ab 55 können die Computeria kostenlos benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:

- Computerproblemen
- Handys und iPhone
- Internet und E-Mail

– Finanzen und Ruhestand

Die Computeria ist jeweils am Mittwochnachmittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:

Seniorenakademie Graubünden
Ringstrasse 90, 7004 Chur
Tel. 081 250 20 50
info@senak.ch, www.senak.ch

Pro audito Chur plus Verein für Hörbehinderte

Wir bieten an:

- Verständigungskurse «besser hören – besser verstehen»
Kursbeginn jeweils im Frühling und Herbst
Auskunft und Anmeldung bei Monika Vogel, Audioagogin, Tel. 078 875 42 74
- Vermietung von Ringleitung
- Vereinsleben

proauditochurplus@gmail.com
www.pro-audio.ch/vereine

Pro Infirmis

Fachorganisation für Menschen mit Behinderung und Angehörige.

Sozialberatung:

Umfassende und kostenlose Beratung in den Bereichen Sozialversicherungen, Finanzen, persönliche und familiäre Anliegen, Arbeit, Wohnen, Schule, Entlastung, Hilfsmittel und mehr.

Assistenzberatung:

Menschen mit einer Behinderung, die ihr Leben in den eigenen vier Wänden selbstbestimmt führen möchten, werden im Bereich der persönlichen Assistenz beraten.

Begleitetes Wohnen:

Erwachsene mit einer IV-Berechtigung, die in einer eigenen Wohnung leben, werden in alltagspraktischen Fragen unterstützt und begleitet.

Bildungsklub:

Kursangebot für Erwachsene mit kognitiver Beeinträchtigung zur Erweiterung der Kompetenzen in der Lebensgestaltung.

Fachstelle Hindernisfreies Bauen:

Beratung von Betroffenen, Angehörigen und Fachpersonen zu Fragen des hindernisfreien Bauens.

Eurokey:

Das Schlüssel- und Schliesssystem für hinderisfreie Einrichtungen in der Schweiz und Teilen Europas.

Infos und Terminvereinbarungen:

Pro Infirmis Graubünden
Engadinstrasse 2, 7000 Chur
Telefon 058 775 17 17
graubuenden@proinfirmis.ch
www.proinfirmis.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden

Das SRK Graubünden setzt sich mit vielfältigen Angeboten in sozialer Integration, Bildung und Entlastung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen ein.

Entlastung:

- Kinderbetreuung zu Hause KBH: Die Kinderbetreuerinnen des SRK Graubünden springen auf Anfrage ein, wenn Kinder krank sind oder Eltern eine schwierige Zeit durchmachen
- Babysitting SRK: Jugendliche SRK-Babysitter ermöglichen Eltern kurze Verschnaufpausen
- Ponte: Rotkreuz-Freiwillige begleiten betreuende und pflegende Angehörige und Familien und helfen beim Vernetzen mit bestehenden Angeboten
- Rotkreuz-Notrufsystem: Der einfach bedienbare Notruf sorgt für mehr Sicherheit und Unabhängigkeit in den eigenen vier Wänden
- Rotkreuz-Fahrdienst für medizinische Fahrten: Freiwillige fahren betagte oder behinderte Menschen zum Arzt, in die Therapie oder ins Spital

Soziale Integration:

Das SRK Graubünden engagiert sich im Bereich der Arbeitsintegration von Langzeitstellenlosen (Fachstelle für Arbeitsintegration – Werknetz) sowie bei der Alltagsintegration von Flüchtlingen (eins zu eins und peer to peer.).

Bildungsangebote und Beratungen:

- Aus- und Weiterbildungen im Bereich Pflege, Gesundheit, Selbstkompetenz, Babysitting
- Beratungsstelle für Schuldenfragen BSG: die Beratungsstelle berät verschuldete Personen in Finanz- und Budgetfragen
- Patientenverfügung SRK: Fundierte Beratung und Erstellung einer Patientenverfügung

Rotes Kreuz Graubünden
Steinbockstrasse 2, 7000 Chur
081 258 45 84, info@srk-gr.ch, www.srk-gr.ch

VASK Graubünden

Vereinigung der Angehörigen von Schizophrenie/ Psychisch-Kranken

Postfach
7208 Malans
Kontakttelefon: 081 353 71 01
vask.Graubünden@bluemail.ch, www.vaskgr.ch

Krebsliga Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information

Begleitung durch

- fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs
- Kurse/Seminare/Therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige
- Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

Beratung und Unterstützung bei

- sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen
- beruflicher Wiedereingliederung
- finanziellen Notlagen

Information und Öffentlichkeitsarbeit

- zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitations-Angebot
- durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventions-Kampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden
Ottoplatz 1, Postfach 368, 7001 Chur
Tel. 081 300 50 90
info@krebssliga-gr.ch, www.krebssliga-gr.ch

Caritas Graubünden

Caritas Graubünden unterstützt armutsbetroffene Menschen im Kanton Graubünden.

Caritas Markt:

Im Caritas Markt können Personen mit einem geringen Budget Lebensmittel und gewisse Non-Food-Produkte zu Tiefpreisen kaufen. Zum Einkauf berechtigt sind Personen mit einer KulturLegi oder einer Caritas-Markt-Karte.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr durchgehend
Samstag: 9 bis 12 Uhr
Adresse: Tittwiesenstrasse 27, 7000 Chur
Telefon: 081 252 64 44

Caritas Center:

Im Caritas Center findet man kostengünstige Kleidung, Geschirr, Bücher und noch viele weitere Gegenstände.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8.30 bis 18 Uhr durchgehend geöffnet
Samstag: 9 bis 12 Uhr
Adresse: Scalettastrasse 7, 7000 Chur
Telefon: 081 285 11 47

Neumacherei:

In der Neumacherei werden alte Gegenstände in neue Gebrauchs- Design- oder Kunstobjekte umgewandelt sowie Rohstoffe und Bauteile aus Entsorgungsgegenständen gewonnen.

Öffnungszeiten Warenannahmen:

Montag und Dienstag:
9 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 15 Uhr
Mittwoch: 9 Uhr bis 12 Uhr
Adresse: Wiesentalstrasse 7, 7000 Chur
Telefon: 081 353 10 17

KulturLegi:

Mit einer KulturLegi erhalten Personen aus den Gemeinden Chur und Domat/Ems Rabatte auf Freizeitangebote. Die KulturLegi-Karte kann bei der Caritas Administration bezogen werden.

Adresse: Tittwiesenstrasse 29, 7000 Chur

Telefon: 081 258 32 58

Spielgruppe «cricri»

In der Spielgruppe «cricri» werden Kinder für einen kleinen Beitrag betreut.

Anmeldung: 079 773 81 48

Togeheter:

«Together» bietet Müttern und ihren Kindern die Möglichkeit, spielerisch Deutsch zu lernen.

Anmeldung: 079 773 81 48

Schreibdienst:

Beim Verfassen von Lebensläufen, Bewerbungen und Briefen sowie dem Ausfüllen von Formularen unterstützen wir Sie gerne.

Öffnungszeiten Büro:

Montag–Freitag:
8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr

Adresse: Tittwiesenstrasse 29, 7000 Chur

Telefon: 081 258 32 58

E-Mail: info@caritasgr.ch

Webseite: www.caritasgr.ch

Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein

Bahnhofstrasse 15, 7310 Bad Ragaz
www.rheumaliga.ch/sgfl
Geschäftsstelle/Bewegungskurse
Tel. 081 302 47 80
E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch
Beratungsstelle
Tel. 081 511 50 03

E-Mail: beratung.ragaz@rheumaliga.ch

Die regionale Rheumaliga ist die Beratungs- und Anlaufstelle für alle Fragen rund um das Thema Rheuma. Rheumabetroffene und ihre Angehörigen können sich mit ihren Anliegen vertrauensvoll an die freiwillige, unentgeltliche Beratung wenden. Im Büro in Bad Ragaz stehen, nach telefonischer Anmeldung, verschiedene Hilfsmittel zum Testen bereit.

Die Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein organisiert zudem laufend Kurse zur Prävention, Rehabilitation und Information. Nähere Auskünfte über die aktuellen Kurse erhalten sie bei der Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein und im Internet unter www.rheumaliga.ch/sgfl

Unsere Kurse und Veranstaltungen finden ohne Zertifikatspflicht statt. Die Maskenpflicht kann je nach Kursort variieren.

Unsere Kurse und Veranstaltungen in Chur und Umgebung

Aquawell

- **die Wassergymnastik der Rheumaliga**
mittwochs, 11.45 bis 12.30 Uhr
freitags, 9.30 bis 10.15 Uhr
Leitung: Adelheid Naef, Aquawell-Trainerin für Nichtschwimmer geeignet, fortlaufende Kurse, Einstieg nach Absprache jederzeit möglich, Gratis-Probelektion nach Absprache.

Auskunft und Anmeldung:
Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,
E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

SAMAVIVA Rheuma-Yoga für die Rheumaliga

Yoga ist mehr als Bewegung. Achtsame, atemgeführte Übungen helfen den Teilnehmer/-innen ihren Körper besser wahrzunehmen, ihre Bedürfnisse, aber auch Grenzen besser zu spüren. Es ist heilsam, sich selbst annehmen zu können mit allem, was ist. Dies mit anderen in der Gruppe zu teilen, ebenso wie Wohlgefühl und Lebensfreude zu fördern, sind wichtige Aspekte des Unterrichts. Der Kurs richtet sich vor allem an Menschen mit rheumatischen Erkrankungen. Um den Kurs zu besuchen, braucht es keine besonderen Voraussetzungen. Schnupperstunden sind jederzeit nach Voranmeldung möglich.

Daten:

Kurs 1, montags, 11 bis 12 Uhr, 10 Termine, 24. Januar bis 28. März 2022, noch freie Plätze, Einstieg jederzeit möglich

Kurs 2, montags, 11 bis 12 Uhr, 8 Termine, 4. April bis 30. Mai 2022

Kurs 3, montags, 11 bis 12 Uhr, 10 Termine, 5. September bis 7. November 2022

Leitung: Antje Khamis, langjährige Yogalehrerin und zertifizierte Yogatherapeutin

Auskunft und Anmeldung:
Geschäftsstelle, Tel. 081 302 47 80,
E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Everfit – Bewegung und Balance im Alter

EverFit ist das Bewegungsangebot für Seniorinnen und Senioren, die fit sein und bleiben möchten. Das Training berücksichtigt alle konditionellen Faktoren, angepasst an ältere Menschen, insbesondere Kraft, Gleichgewicht und Dual-Task-Fähigkeiten. Im Vordergrund steht, neben der allgemeinen Leistungsfähigkeit, die Sturzprävention. Die Instruktion eines Heimprogrammes und ergänzende Informationen komplettieren das Training. Der Einstieg ist nach Anmeldung jederzeit möglich. Eine Schnupperlektion nach Absprache ist gratis. EverFit findet wöchentlich unter fachkundiger Leitung statt und macht Spass.

Kursdaten: Freitag, 1. April bis 24. Juni 2022, 14 bis 15 Uhr

Kursort: Kath. Pfarreizentrum, Kantonsstrasse 20, 7302 Landquart

Kursleitung: Adelheid Näf

Kurskosten: Fr. 180.– für Mitglieder, Fr. 204.– für Nichtmitglieder

Anmeldung/Auskunft: Tel. 081 302 47 80,
info.sgfl@rheumaliga.ch, www.rheumaliga.ch/sgfl

Fachreferate – Lebensqualität trotz Rheuma und Schmerzen

2022 finden wieder regelmässig Fachreferate mit unterschiedlichen Inhalten statt. Die Vortragsreihe richtet sich an Rheumabetroffene, Menschen mit chronischen Schmerzen und ihre Angehörigen. Durch die Fachreferate erhalten die Teilnehmenden die Möglichkeit, sich in einer kleinen Gruppe mit den Herausforderungen von schmerzhaften Rheumaerkrankungen auseinanderzusetzen.

Die nächsten Daten:

– 15. März 2022 ab 18 Uhr – «Entspannung im Alltag. Progressive-Muskel-Entspannung (PME) kennenlernen.»

– 24. Mai 2022 ab 18 Uhr – «Ernst genommen werden, eigene Wirkung im Patienten-Arzt-Gespräch erhöhen.»

Um eine Anmeldung wird gebeten.

Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,

E-Mail: beratung.ragaz@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

www.rheumaliga.ch/sgfl

Ausstellungen der Alltagshilfen

Am Dienstag, 29. März 2022, sind Sie herzlich zu unseren Ausstellungen der Alltagshilfen eingeladen. An der Ausstellung erhalten Sie Gelegenheit, einen grossen Teil der Hilfsmittel aus unserem Sortiment auszuprobieren, zu testen und zu bestellen. Der Showroom an der Bahnhofstrasse 15 in Bad Ragaz ist dann jeweils von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,

E-Mail: beratung.ragaz@rheumaliga.ch

Weitere Informationen und Daten finden Sie unter

www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen

Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause

Bei Schmerzen oder Bewegungseinschränkungen können kleine Dinge im Alltag grosse Hürden sein. Die Rheumaliga hält mit der «Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause» ein Angebot in der Region bereit, damit Betroffene länger und selbstständiger zu Hause wohnen können. Am Beratungsgespräch in ihrem Heim eruieren Sie gemeinsam mit den Mitarbeitenden der regionalen Rheumaliga, die individuellen Schwierigkeiten und Herausforderungen in ihrem Alltag und welche Produkte Abhilfe schaffen können. Einige Produkte können am Beratungsgespräch und vor der Bestellung ausprobiert werden.

Für die «Beratung für Alltagshilfen im eigenen Zuhause» ist eine Terminvereinbarung erforderlich. Kontakt:

Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen

Medizinische Progressive Muskelentspannung (med. PME) – das körpernahe Entspannungsverfahren

In sieben Kurslektionen lernen Sie die für Schmerz Betroffene modulierte, medizinische Progressive Muskelentspannung (med. PME) nach Jakobsen. Die einfach zu erlernende Entspannungstechnik können Sie täglich zu Hause selbst anwenden.

Der Kurs wird 2022 an folgenden Daten durchgeführt:

Block-Kurs A: 17. und 31.5., 14. und 28.6., 12. und 26.7. und 9.8.2022

Kurs 1: jeweils ab 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Kurs 2: jeweils ab 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Block-Kurs B: 27.9., 11. und 25.10., 8. und 22.11., 6. und 20.12.2022

Kurs 1: jeweils ab 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Kurs 2: jeweils ab 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Einzelkurse jederzeit möglich. Zeitpunkt nach Absprache.

Die Anmeldung gilt für alle sieben Kursanlässe. Einzelne Abende können nicht separat gebucht werden.

Auskunft und Anmeldung:

Geschäftsstelle Tel. 081 302 47 80,

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

www.rheumaliga.ch/sgfl/kurse

Neben den oben aufgeführten Kursblöcken sind auch Einzelkurse jederzeit möglich, Preis nach Absprache.

Fachgeleitete Selbsthilfegruppe in Bad Ragaz

Selbsthilfegruppe für Betroffene von Rheuma und chronischen Schmerzen. Die Selbsthilfegruppe ist ein Treffpunkt für Menschen jeglichen Alters, die betroffen sind von Rheuma wie Arthritis, Arthrose, Psoriasis, Osteoporose und Schmerzen im Bewegungsapparat. Das Treffen dient Betroffenen zum Erfahrungsaustausch.

Daten: 5. April, 7. Juni 2022, jeweils 18–19 Uhr

Um eine Anmeldung wird gebeten.

Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,

E-Mail: beratung.ragaz@rheumaliga.ch

Weitere Informationen finden Sie unter

www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen

Rheuma(tix)-Selbsthilfegruppe Chur und Umgebung

Die Selbsthilfegruppe ist ein Treffpunkt für Menschen jeglichen Alters, die betroffen sind von Rheuma wie Arthritis, Arthrose, Psoriasis, Osteoporose und Schmerzen im Bewegungsapparat. Das Treffen dient Betroffenen zum Erfahrungsaustausch.

Direkter Kontakt zur Gruppe

Bruno Tanner, Tel. 078 620 42 46

Sprachen: Deutsch, Italienisch, Französisch,

Romanisch, Englisch, Spanisch

Die Treffen finden nach individueller Absprache statt.

benevol Graubünden

Die Fach- und Vermittlungsstelle für Freiwilligenarbeit ist Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Thema Freiwilligenarbeit.

– Beratung und Vermittlung für an Freiwilligenarbeit interessierte Personen

– Unterstützung von Organisationen und Vereinen, die mit Freiwilligen arbeiten

– Kursprogramm für Freiwillige und Ehrenamtliche

– Coporate Volunteering-Einsätze für Firmen

– Vergabe des Prix benevol Graubünden für herausragende Freiwilligenarbeit

benevol Graubünden

Steinbockstrasse 2

7000 Chur

Telefon 081 258 45 90

info@benevol-gr.ch

www.benevol-gr.ch, www.benevol-jobs.ch

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis | Tschierschen-Praden

18. März 2022 | Nr. 11



Churwalden

Aus den Verhandlungen des Gemeindevorstandes im Februar 2022

Der Gemeindevorstand hat unter anderem die folgenden Geschäfte behandelt:

Abwasser, Wasser, Abfall, Strassen (Baugebiet)

- Der Einleitung des Beitragsverfahrens für die Sanierung des Jochwägs (3. Etappe) wird unter Festsetzung des Beizugsgebietes zugestimmt. Die öffentliche Interessenz wird bei 60 %, die private Interessenz bei 40 % festgelegt.
- Die Belagsarbeiten für die Sanierung des Spinawegs Malix, Abschnitt Brambrüeschstrasse bis Känguruh, werden zum Betrag von Fr. 101 469.55 an die Fa. Mettler Prader AG, Chur, vergeben.

Vermessung, Baupolizei

- Das Baugesuch der Gemeinde Churwalden, Ersatzneubau Regen-Entlastungsbauwerk und Regen-Entlastungsleitung, Parz. 30417 und 30138, Ratitsch, Malix, wird genehmigt
- Dem Gesuch um Verlängerung der temporären Reklametafel für die Rodelbahn Pradaschier bis 30.6.2023 auf Parz. 30367, Hauptstrasse 1, Malix, wird unter Vorbehalt der Bewilligung durch das Tiefbauamt zugestimmt.

Allgemeine Verwaltung, Raumordnung, Rechtspflege, Finanzen, Steuern, Soziale Wohlfahrt

- Die Revision Nutzungsplanung, Teil Siedlung, wird zu Händen der Mitwirkungsaufgabe verabschiedet. Im Vorfeld zur Mitwirkungsaufgabe wird eine öffentliche Informationsveranstaltung durchgeführt. Die Termine und die weiteren Details zum Mitwirkungsverfahren werden zu gegebener Zeit öffentlich publiziert.
- Der Erneuerung des Durchleitungsvertrages für die Telekommunikationsanlage der Swiscom auf Parz. 21085, Jochwäg, Churwalden, wird zugestimmt.

Gemeinde Churwalden

- **Vorinformation über die Mitwirkungsaufgabe der Teilrevision Ortsplanung im Bereich Siedlung**

Die Gemeinde Churwalden revidiert derzeit Ihre Ortsplanung im Bereich Siedlung. Dies erfolgt

aufgrund der geänderten übergeordneten Vorgaben von Bund (eidgenössisches Raumplanungsgesetz, RPG1) und Kanton (Kantonaler Richtplan Siedlung). Die Ortsplanungsrevision betrifft insbesondere die Themen Bauzonendimensionierung, Baulandmobilisierung und Mehrwertabgabe. Nachdem die kantonale Vorprüfung abgeschlossen ist, wird in Kürze die öffentliche Mitwirkungsaufgabe durchgeführt.

Ab Beginn der Mitwirkungsaufgabe können die Entwürfe der revidierten Pläne und Vorschriften beim Bauamt Churwalden sowie auf der Homepage der Gemeinde eingesehen werden. Während der 30-tägigen Mitwirkungsaufgabe können schriftlich Wünsche und Anträge an den Gemeindevorstand eingereicht werden. Im Weiteren findet eine Informationsveranstaltung statt. Persönliche Anliegen können bei Bedarf mit den zuständigen Gemeindevertretern besprochen werden (Sprechstunden).

Wichtige Termine:

Auflagefrist: 4. April bis 3. Mai 2022

Öffentliche Informationsveranstaltung: 31. März 2022, 20 Uhr, im Gemeindegemeinschaftssaal, Witiwäg 19, 7075 Churwalden

Sprechstunden: 12./13./19./20./22. April 2022 (pro Gespräch max. 30 Minuten)

→ Voranmeldung zwingend notwendig unter E-Mail bauamt@churwalden.ch oder Tel. 081 382 00 26

Die offizielle Publikation erfolgt in den nächsten Tagen im kommunalen und kantonalen Amtsblatt. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 18.3.2022 – 7.4.2022

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 7.4.2022 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: Gemeinde Churwalden, Rathaus, Hauptstrasse 101, 7075 Churwalden

Vertretung: Straub AG, Masanserstrasse 1, 7000 Chur

Bauobjekt: Neubau Abwasserleitung und Kleinkläranlage für die Bauzone Lax Süd inkl. Ableitung gereinigtes Abwasser in Bach, Parz.-Nr. 20170, 7075 Churwalden, Landwirtschaftszone, Gewässerraumzone, Kernzone B

Die Gemeindepräsidentin nimmt sich Zeit für Sie

Haben Sie Fragen, Anregungen oder Verbesserungsvorschläge, die Sie direkt der Gemeindepräsidentin vorbringen möchten? Die Gemeindepräsidentin bietet Ihnen jeden ersten und dritten Montag des Monats zwischen 16.30 – 18.30 Uhr die Möglichkeit für ein Gespräch.

Nehmen Sie bitte telefonisch mit der Gemeindegemeinschaft bis spätestens Freitag, 12. März, Kontakt auf. Für ein Gespräch sind pro Person/Gruppe rund 15 Minuten reserviert.

Anmeldungen an Yvonne Bischofberger, Telefon 081 382 00 29.

Gwunderhüsli / Brockenstube Frauenverein Malix

Saisonöffnung Gwunderhüsli am Samstag, 19. März 2022. Die Brockenstube mit Kaffecke ist ab Eröffnung wieder jeden Samstag von 9.00–11.30 Uhr offen.

Wir freuen uns auf viele Gäste.

Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

Sonntag, 20. März

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Evangelische Kirchgemeinde Malix

Sonntag, 20. März

kein Gottesdienst

Evangelische Kirchgemeinde Parpan

Sonntag, 20. März

9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Freitag, 18. März

10.00 Uhr Hl. Messe in der Oase

18.30 Uhr Hl. Messe – Hl. Josef

Sonntag, 20. März

10.00 Uhr Hl. Messe

Gedächtnis für Maria und

Pfarrer Giuseppe Jacomet und Familie

18.00 Uhr Kreuzweg

Mittwoch, 23. März

15.00 Uhr Treffen der Regenten

des dt.sprachigen Raumes

Donnerstag, 24. März

Keine Hl. Messe

Freitag, 25. März

18.30 Uhr Hl. Messe

– Verkündigung des Herrn



Felsberg

Bauwesen

Bauherrschaft: John Andreas, Bahnhofstrasse 9, 7012 Felsberg

Bauvorhaben: Wärmetechn. Dachsanierung mit Schlepplgaube, div. innere Umbauten, PV-Solaranlage Indach, Ersatz Ölheizung durch Aussen-aufstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe (Splitanlage), Bahnhofstrasse 9, Parzelle 913

Bauherrschaft: 6193 Immo AG, Pulvermühlestrasse 82, 7000 Chur

Projektverfasser: Investra AG, Fürst-Johann-Strasse 7, 9495 Triesen

Bauvorhaben: Projektanpassung: Mehrstärke Aussenwärmedämmung und Aussen-aufstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe, Untere Gasse 7, Parzelle 397

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten. Die Baupläne liegen während der Einsprachefrist auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Baubewilligungen

Die Baukommission hat folgendes Baugesuch bewilligt:

– Janutin Carola und Sascha, Neugestaltung Sitzplatz und Blocksteinmauer und neuer Parkplatz, Ringelweg 5, Parzelle 121

Sperrung Parkplätze beim Kirchenhügel

Vom 19. April bis Ende November 2022 werden Renovationsarbeiten an der Kirche, Sanierungsarbeiten beim Treppenaufgang und die Umgebung/Friedhof wird neu gestaltet. Aufgrund der eingeschränkten Platzverhältnisse werden alle Parkplätze beim Kirchenhügel als Installations- / Umschlagplatz verwendet und werden gesperrt. In dieser Zeit ist weiter mit Verkehrsbehinderungen und vereinzelt mit Sperrungen zu rechnen. Während diesem Zeitraum sollen die Parkplätze beim Kuhweidli benutzt werden.

Im gleichen Zeitfenster wird der Schräglift ausser Betrieb genommen und steht nicht zur Verfügung. Der Zugang zur Kirche/zum Friedhof wird während der Woche ebenfalls gesperrt. Das Bewässern der Gräber wird durch die Bauherrschaft sichergestellt. An den Wochenenden bleibt der Friedhof über die Kirchentreppe er-

reichbar. Bei Beerdigungen werden die Bauarbeiten unterbrochen und die Zugänglichkeit sichergestellt.

Über allfällige Änderungen/Sperrungen informieren wir auf der Webseite der Gemeinde unter www.felsberg.ch (Aktuelles, Neuigkeiten). Wir empfehlen allgemein unser News-Abo auf der Homepage, damit Sie über das Gemeindegeschehen jeweils auf dem Laufenden bleiben. Sie finden das News-Abo unter Aktuelles/News-Abo auf der Webseite.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Sperrung Taminserstrasse (Abzw. Lösliweg – Abzw. Wingertstr.)

Ende März bzw. Anfang April sind die restlichen Sanierungsarbeiten zur «TBA Graubünden; Deckbelagssanierung Taminserstrasse» (Abzw. Lösliweg bis Abzw. Wingertstrasse) vorgesehen. Für das Fräsen des bestehenden Belags sowie das Einbringen der Binder- und Deckschicht muss dieser Strassenabschnitt gesperrt werden. Diese Arbeiten sind zwischen dem 4. April und 14. April 2022 angedacht (Schlechtwettertage nicht berücksichtigt). Die Sperrdauer beträgt gesamthaft 5 Tage mit Unterbruch zwischen Einbau Binder- und Deckschicht. Weiter ist während der ganzen Bauzeit zwischen 1. April und 20. April 2022 mit Behinderungen und Wartezeiten zu rechnen. Direkte Anwohner werden mittels Schreiben (Flugblatt) direkt durch die Bauleitung informiert.

Aus dem gleichen Grund fährt der Bus in dieser Zeit (4. April und 14. April 2022) nur bis zur Haltestelle Felsberg, Post. Die Haltestellen Underchrüzli, Kirchenstutz, Ringelweg und Rjtersstutz/Aeuli können in beide Richtungen nicht bedient werden.

Für das Zeitfenster der Strassensperrung ist für PKWs (keine LKW, Sattelschlepper etc.) eine Umfahrung über den Lösliweg vorgesehen. Die Einbahnregelung wird für dieses Zeitfenster temporär aufgehoben. Der Lösliweg ist nur einspurig befahrbar, hat div. einmündende Querstrassen, was den Verkehrsfluss sehr erschwert. Aufgrund der engen Platzverhältnisse muss mit Behinderungen und Wartezeiten gerechnet werden. Nach Möglichkeit soll in dieser Zeit aufs Auto verzichtet werden. Bitte beachten Sie die Signalisation vor Ort.

Wir informieren über allfällige Sperrungen auf der Webseite der Gemeinde unter www.felsberg.ch (Aktuelles, Neuigkeiten). Wir empfehlen allgemein unser News-Abo auf der Homepage, damit Sie über das Gemeindegeschehen jeweils auf dem Laufenden bleiben. Sie finden das News-Abo unter Aktuelles/News-Abo auf der Webseite.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Sperrgutabfuhr

An folgenden Tagen können Sie Ihr Sperrgut auf der Deponie Riwaldli in die bereitgestellte Mulde entsorgen:

- Mittwoch, 23. März 2022 (16.00–18.30 Uhr)
- Samstag, 26. März 2022 (14.30–16.30 Uhr)
- Mittwoch, 30. März 2022 (16.00–18.30 Uhr)
- Samstag, 2. April 2022 (14.30–16.30 Uhr)
- Mittwoch, 6. April 2022 (16.00–18.30 Uhr)

Die Entsorgung ist kostenpflichtig:

Gebindegebühr: Bis 10 kg 1 Sperrgutmarke,
ab 10 kg 2 Sperrgutmarken

Abgabe der Marken: Auf der Gemeindekanzlei zu den normalen Öffnungszeiten oder vor Ort bei der Deponieaufsicht (die Marken sind direkt zu bezahlen).

Eine Sperrgutmarke kostet Fr. 5.–.

Bitte liefern Sie Gegenstände über 40 kg direkt an die GEVAG, Rheinstrasse 28, 7201 Untervaz Bahnhof (direkt bezahlen). Die Anlieferungszeiten erfahren Sie unter www.gevag.ch oder unter Tel. 081 300 01 90.

Betreten der Fluren

Das Betreten der Fluren ist vom 1. April bis zum 31. Oktober verboten. Bepflanzte Ackerflächen dürfen auch während der übrigen Jahreszeit nicht begangen werden. (Art. 5 Flurordnung). Nichtbefolgung dieser Vorschrift wird gem. Art. 17 der Flurordnung geahndet.

Wir bitten Sie, die Wiesen das ganze Jahr über sauber zu halten. Lassen Sie weder Abfall noch Hundekot liegen. Beides kann ins Futter gelangen und die Tiere verletzen. Plastik oder Metall beschädigen zudem die Maschinen und verursachen Unfälle.

Helpen Sie uns, unsere Wiesen sauber zu halten. Vielen herzlichen Dank.

Meldepflicht Einwohnerinnen und Einwohner

Auszug aus dem Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG):

Art. 13

¹ Wer in eine Gemeinde zwecks Niederlassung oder Aufenthalt zuzieht, hat sich innert 14 Tagen bei der Gemeinde anzumelden.

² Wer innerhalb der Gemeinde umzieht, hat dies innert 14 Tagen der Gemeinde zu melden. Diese Meldepflicht besteht auch bei Umzug beziehungsweise Wohnungswechsel innerhalb desselben Gebäudes.

³ Wer die Niederlassung oder den Aufenthalt aufgibt, hat sich bei der betreffenden Gemeinde im Voraus abzumelden.

⁴ Wer die Niederlassung verlegt oder aufgibt, hat dies innert 14 Tagen allen Aufenthaltsgemeinden zu melden.

⁵ Wer in einer Gemeinde Aufenthalt begründet oder aufgibt, hat dies innert 14 Tagen der Niederlassungsgemeinde zu melden.

**Amtliche Meldungen an:
stabla@somedia.ch**

Meldepflicht Vermieter

Auszug aus dem Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG)

Art. 15

¹ Liegenschaftsverwaltungen, Vermietende und andere Logisgebende haben der Gemeinde die Mietenden und Logisnehmenden, welche sich niederlassen oder mindestens während 90 aufeinanderfolgender Tage oder 90 Tagen innerhalb eines Jahres aufhalten werden, innert 14 Tagen ab deren Zuzug zu melden.

² Ebenso sind Weg- und Umzüge zu melden. Dies gilt auch für Umzüge innerhalb derselben Liegenschaft.

Die Zählerableser sind unterwegs

In der Zeit vom 18.3.2022 bis zum 1.4.2022 werden in den Rhiienergie Gemeinden (Felsberg, Domat/Ems, Tamins, Bonaduz, Rhäzüns) die Stromzähler abgelesen.

Wir bitten Sie, dafür besorgt zu sein, dass der Zählerkasten für das Ablesepersonal gut zugänglich ist.

Wenn Ihr Zähler infolge Abwesenheit nicht abgelesen werden kann, bitten wir Sie, diesen selber abzulesen und uns die Zählerstände entweder mit der abgegebenen Karte, per Telefon (081 650 22 50), per E-Mail (info@rhiienergie.ch) oder über unsere Homepage (www.rhiienergie.ch) bis am 31.3.2022 mitzuteilen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Ihre Rhiienergie AG

Evangelische Kirchgemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Du deckst mir den Tisch im Angesicht meiner Feinde.» Psalm 23,5

Predigtgottesdienst

Sonntag, 20. März, 9.45 Uhr, Kirche Felsberg. Predigtgottesdienst mit Taufe von Luca Dallemule. Thema: «Du deckst mir den Tisch im Angesicht meiner Feinde» (Psalm 23) mit dem Hintergrund des Krieges in der Ukraine und der Ausstellung zur Neugestaltung Kirche und Friedhof Felsberg. Pfr. Fadri Ratti.

Kollekte: Realisierung Neugestaltung Kirche.

Ökumenischer Suppentag mit Elektroauto

Sonntag, 27. März, 11 Uhr, Aula. Ökumenischer Suppentag, «Auf zu neuen Energiequellen». 11 Uhr Familiengottesdienst, gemeinsamer Beginn, dann Kinderprogramm. Mitwirkung Chor Allegria, Familiengottesdienstteam, Vikar Denny George und Pfr. Fadri Ratti. 12 Uhr Suppe und Wienerli mit Brot, Kuchenbuffet und Kaffee. Herzlichen Dank für jeden Kuchenbeitrag, bitte melden bei Pfr. Fadri Ratti, E-Mail: pfarramt@kirchefelsberg.ch, SMS oder WhatsApp: 077 410 45 27.

Öffentliche Vernissage mit Apéro «Kunst am Bau»

Samstag, 19. März, 17 Uhr, Kirche Felsberg.

Vernissage «Kunst am Bau – Kirche und Friedhof Felsberg». Im Rahmen der Sanierung von Kirche und Friedhof wurde 2021 ein eingeladener Wettbewerb für Kunst am Bau durchgeführt. Ziel des Wettbewerbs war es, ein künstlerisches Werk zu erhalten, das den Ort aufwertet, seinen einzigartigen Geist zum Ausdruck bringt und als verbindendes Element wahrgenommen wird. Gewonnen hat das Studio Mirko Baselgia. Auf dem zweiten Platz rangieren Remo Alig und Marion Fontana. Einführung, Informationen zum Bau und Apéro. Alle sind herzlich eingeladen.

Ausstellung «Kunst am Bau»

20. bis 27. März, Jeweils 7.30 bis 20.30 Uhr, Kirche Felsberg. Ausstellung «Kunst am Bau – Kirche und Friedhof Felsberg». Informationen siehe unter Vernissage.

Anmeldeschluss:

«Auf den Spuren von Leonardo da Vinci» Am 9. und 10. Mai führt die 20. Reise des Frauenvereins und der Evangelischen Kirchgemeinde Felsberg «Auf den Spuren von Leonardo da Vinci» nach Mailand zum berühmten Bild vom «Letzten Abendmahl». Anmeldeschluss ist der 27. März. Programm auf www.kirchefelsberg.ch

Zu guter Letzt

«Man schafft niemals Veränderung, indem man das Bestehende bekämpft. Um etwas zu verändern, baut man neue Modelle, die das Alte überflüssig machen.»

R. Buckminster Fuller (1895–1983)



Trimmis

Einwohnerdienste

Ordentliche Schalterstunden Gemeindeverwaltung Montag: 14 bis 18 Uhr; Dienstag–Freitag: 14 bis 17 Uhr und Mittwochmorgen: 7.30 bis 11 Uhr.

Für **Zu-, Weg- und Umzüge** bieten wir die Dienstleistung «**e-Umzug**» an. Die Meldung ist über unsere Homepage www.trimmis.ch unter «**Online-Schalter**» durchzuführen.

Anmeldung und Schriftenabgabe

Zuziehende Personen haben sich innert 14 Tagen anzumelden und die Ausweisschriften abzugeben. Auch Gemeindebürger und Minderjährige, die einen Heimatschein besitzen, haben diesen zu deponieren.

Wegzug/Abmeldung

Wegziehende Personen haben sich vor Abreise abzumelden und die deponierten Ausweispapiere gegen Rückgabe des Schriftenempfangsscheines entgegenzunehmen.

Adressänderungen

Adressänderungen innerhalb der Gemeinde Trimmis sind innert 14 Tagen zu melden.

Geburten

Bei einer Geburt ist uns die Konfessionszugehörigkeit des Kindes mitzuteilen.

Meldepflicht Liegenschaftsverwaltungen/ Vermieter/Logiergeber

Beginn und Ende eines Mietverhältnisses sind innert 14 Tagen den Einwohnerdiensten zu melden.

Erwerbstätigkeit

Jegliche Änderung betreffend die Erwerbstätigkeit ist den Einwohnerdiensten zu melden.

Anmeldung ausländischer Personen

Ausländische Personen, die in die Schweiz zur Erwerbstätigkeit oder für einen Aufenthalt über drei Monate einreisen, müssen sich innert 14 Tagen seit dem Zuzug, **jedoch vor Arbeitsbeginn**, bei den Einwohnerdiensten anmelden. **Die Arbeitsaufnahme bzw. Anstellung darf nur mit einer gültigen fremdenpolizeilichen Bewilligung erfolgen.**

Verlängerungen von bestehenden Aufenthaltsbewilligungen sind 14 Tage vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu erneuern.

Todesfälle

Ein Todesfall ist ebenfalls der Gemeinde zu melden.

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet am Freitag, 25. März 2022, statt. Zur Grünabfuhr können kompostierbare Abfälle abgegeben werden. Die Grünabfälle sind zusammengebunden (bis 1.50 m) in Gefässen oder in Papiersäcken bis spätestens 12.30 Uhr auf den üblichen Kehrriechtsammelplätzen bereitzustellen. Kehrriechtsäcke dürfen nicht verwendet werden.

Sperrgutsammlung

Mittwoch, 30. März 2022

Abgabe beim Werkhof von 13 bis 19 Uhr (es wird kein Sperrgut auf den K-Plätzen eingesammelt.)

Gebührenpflichtige Artikel

Brennbares:
kleine Stücke 1 Sperrgutmarke
grosse Stücke 2 bis 3 Sperrgutmarken

Gratis

– Haushaltgeräte gross/klein inkl. Kühlgeräte (gilt nicht für Industriegeräte)
– Metalle
– Unterhaltungselektronik

Sperrgutmarken sind an allen Verkaufsstellen für Kehrriechtsäcke sowie auf der Gemeindeverwaltung erhältlich. Jegliches Ablagern von Material vor dem Werkhof und ausserhalb der Annahmezeiten ist untersagt.

Absage Gemeindeversammlung vom 12. April 2022

Die vorgesehene Gemeindeversammlung vom 12. April 2022 (Reservetermin) findet nicht statt.

Tag der offenen Tür – Donnerstag, 24.3.2022

Herzlich willkommen an unserer Schule!
Am 24. März 2022 laden die Primarschule und die Oberstufe der Schule Trimmis Eltern und Erziehungsberechtigte zum Besuch des Unterrichts ein. Dieser findet gemäss Stundenplan statt. Damit ein störungsfreier Unterricht möglich ist, bitten wir die Besuchenden, die Klassenzimmer zu Lektionsbeginn und -ende zu betreten, bzw. zu verlassen. Die Aufsicht über nicht schulpflichtige Kinder unterliegt den Eltern.

In den Kindergärten kann es schnell sehr eng werden, wenn die Kinder, ihre Eltern und teilweise Grosseltern am Besuchstag anwesend sind. Deswegen besteht die Möglichkeit, die Kindergärten während des Schuljahres in Absprache mit den Kindergärtnerinnen zu besuchen. Falls Sie dennoch am Besuchstag Ihr Kind im Kindergarten besuchen möchten, so bitten wir Sie, jüngere Geschwister nur dann mitzunehmen, wenn deren Betreuung nicht anderweitig geregelt werden kann.

In den grossen Pausen steht für die Eltern und Erziehungsberechtigten in der Aula der Primarschule und dem Foyer der Oberstufe Kaffee und Getränke bereit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Baugesuche

- Bauherr:** Caviezel Mario, Rüfiwisweg 15, 7203 Trimmis
- Vertreter:** Groll Haustechnik AG, Bahnhofsträssli 2, 7203 Trimmis
- Bauvorhaben:** Ersatz der Ölheizung durch Luft-Wärmepumpe, Aussenaufstellung, Rüfiwisweg 15, Parz.-Nr. 749
- Bauherr:** Schrofer Alois, Udera Brunna 4, 7203 Trimmis
- Vertreter:** Groll Haustechnik AG, Bahnhofsträssli 2, 7203 Trimmis
- Bauvorhaben:** Ersatz der Ölheizung durch Luft-Wärmepumpe, Aussenaufstellung, Udera Brunna 4, Parz.-Nr. 377

Öffentliche Auflage: bis zum 7. April 2022 auf der Gemeindeverwaltung.

Einsprachen: öffentlich-rechtliche sind während der Auflagefrist bis zum 7. April 2022 schriftlich und begründet bei der Baukommission Trimmis einzureichen.

Lärmverursachende Arbeiten

Am Samstag, 19.3.2022, von 7.30 – 16.30 Uhr, werden lärmverursachende Betonfräsarbeiten bei der Baustelle «Schnitzelheizung» Montalinstrass, ausgeführt.

Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Dienstag, 22. März
19.00 Uhr Konfirmandenunterricht im ref. Kirchgemeindehaus

Mittwoch, 23. März
13.30 bis 16.30 Uhr
Kids Time, ref. Kirchgemeindehaus für Kinder der 3.– 6. Klasse
19.00 Uhr Friedensgebet, ref. Kirche in Haldenstein

Donnerstag, 24. März
19.30 Uhr Probe des Kirchenchors, ref. Kirchgemeindehaus

Katholische Kirchgemeinde Trimmis

Freitag, 18. März
10.00 Uhr Kranken- und Hauskommunion
17.15 Uhr Hl. Beichte in der Sakristei
17.30 Uhr Kreuzweg
18.00 Uhr Hl. Messe
Samstag, 19. März
17.00 Uhr Vorabendmesse

3. Fastensonntag – Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria Sonntag, 20. März
10.00 Uhr Hl. Messe, anschliessend servieren die Firmanden der 1. Oberstufe eine feine Suppe im kath. Pfarreizentrum

Kollekte: Fastenaktion «gemeinsam Hunger beenden»

Montag, 21. März
17.00 Uhr Rosenkranzgebet
Dienstag, 22. März
17.00 Uhr Rosenkranzgebet
Mittwoch, 23. März
8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe
18.00 Uhr Rosenkranzgebet auf dem Friedhof zur Beendigung der Pandemie und zur Bewahrung des Friedens

Donnerstag, 24. März
8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe

Verkündigung des Herrn Freitag, 25. März
17.15 Uhr Hl. Beichte in der Sakristei
17.30 Uhr Kreuzweg
18.00 Uhr Hl. Messe



Tschierschen-Praden

Bauausschreibung

Öffentliche Auflage: 18.3. – 6.4.2022 im Gemeindehaus Tschierschen (Schalter Postagentur) und in der Gemeindeverwaltung Praden

Bauvorhaben: Installation einer Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Parzelle 2146, Wohnhaus «Walaboda», Praden
Bauherrschaft: Willi Christian, 7063 Praden

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. Dezember 2021

Der Protokollentwurf der Gemeindeversammlung vom 17. Dezember 2021 liegt vom 18. März bis 18. April 2022 zur Einsicht in der Gemeindeverwaltung Praden und in der Postagentur Tschierschen auf.

Postöffnungszeiten Tschierschen

Die Postagentur in Tschierschen hat ab dem 1. April 2022 bis 31. Oktober 2022 von Montag bis Freitag jeweils ab 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Nächste Kartonabfuhr: Donnerstag, 31. März 2022

Zeit: 8 bis 15 Uhr
Abgabeorte: Tschierschen beim Dorfeingang (neben der Schulbusgarage) und in Praden beim Werkhof.

Karton darf nicht in der Mulde für Altpapier entsorgt werden.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 20. März
Kein Gottesdienst in Tschierschen und Praden

Pfarramt:
Pfarrerin Simone Straub
E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch
Tel. 081 373 11 81

Osterausgabe

Die Osterausgabe des «Stadtamtsblatts» erscheint am Donnerstag, 14. April 2022.

Annahmeschlüsse:
Amtliche Mitteilungen Dienstag, 12. April, 12 Uhr.

